### Comoros

1. Le chapitre 1 indique le nom de l'État partie avec l'année de ratification ou d'acceptation de la Convention du patrimoine mondial et cherche à obtenir des informations sur les groupes ou institutions impliqués dans la préparation de la section I du Rapport.

#### 1.1 - État partie

Comoros

1.2 - Date de ratification/accession/adhésion à la Convention concernant la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel

1.3 - Groupes et institutions participant à la préparation de la section I du Rapport périodique

Institutions gouvernementales chargées du patrimoine culturel et naturel

Commission nationale pour l'UNESCO

Points focaux des autres conventions/programmes internationaux

Coordonateurs/gestionnaires de sites du patrimoine mondial

Communautés locales

Organisations non gouvernementales

- 2. Synergies avec les autres conventions, programmes et recommandations pour la conservation du patrimoine culturel et naturel
- 2.1. Accords multilatéraux sur l'environnement
- 2.1.1 D'après les informations dont dispose le Centre du patrimoine mondial, outre la Convention du patrimoine mondial, votre État est/n'est pas partie aux accords suivants/en attente d'adhésion. Vérifiez et modifiez les données si nécessaire.

|         |  | Non partie | Partie | En cours d'adhésion |
|---------|--|------------|--------|---------------------|
| 2.1.1.1 | Convention concernant la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel                                   |            | ×      |                     |
| 2.1.1.2 | Convention sur la diversité biologique (CDB)   |            | ×      |                     |
| 2.1.1.3 | Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES) |            | ×      |                     |
| 2.1.1.4 | Convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage (CMS)                      | ×          |        |                     |
| 2.1.1.5 | Convention de Ramsar sur les zones humides (Ramsar)  |            | ×      |                     |
| 2.1.1.6 | Traité international sur les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture (TIRPGAA)           | ×          |        |                     |
| 2.1.1.7 | Convention internationale pour la protection des végétaux (CIPV)   |            | ×      |                     |

2.1.2 - D'après les informations dont dispose le Centre du patrimoine mondial, votre/vos bien(s) du patrimoine mondial est/sont également désigné(s) (en tout ou en partie) site(s) Ramsar dans le cadre de la Liste des zones humides d'importance internationale (Liste de Ramsar). Vérifiez et modifiez les données si nécessaire.

According to information available, no property in your State Party is currently listed.

- 2.1.3 Votre État partie a-t-il l'intention de proposer l'inscription d'un/de bien(s) du patrimoine mondial (en tout ou en partie) sur la Liste des zones humides d'importance internationale au cours des trois prochaines années ?
- 2.1.4 Indiquez le(s) bien(s) du patrimoine mondial que votre État partie a l'intention de proposer pour inscription (en tout ou en partie) sur la Liste des zones humides d'importance internationale au cours des trois prochaines années.
- 2.1.5 Indiquez les autres accords multilatéraux régionaux ou internationaux sur l'environnement dont votre État est signataire pour le patrimoine naturel.

conventions internationales sur l'environnement /

Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques /

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer /

Convention relative aux zones humides d'importance internationale particulièrement comme habitats des oiseaux d'eau /

Accord sur la conservation des oiseaux d'eau migrateurs d'Afrique - Eurasie /

Comoros 1 of 22

#### 2.2. Conventions culturelles de l'UNESCO

2.2.1 - Le tableau ci-après indique la/les convention(s) culturelle(s) de l'UNESCO à laquelle/auxquelles votre État partie est partie, non partie, ou en cours d'adhésion. Vérifiez et modifiez les données si nécessaires.

|         |  | Non<br>partie | Partie | En cours<br>d'adhésion |
|---------|--|---------------|--------|------------------------|
| 2.2.1.1 | Convention concernant la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel   |               | ×      |                        |
| 2.2.1.2 | Convention de La Haye de 1954 pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé  | ×             |        |                        |
| 2.2.1.3 | Deuxième protocole relatif à la Convention de La Haye de 1954 pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé (1999)                                     | ×             |        |                        |
| 2.2.1.4 | Convention de 1970 concernant les mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels |               |        | ×                      |
| 2.2.1.5 | Convention de 2001 sur la protection du patrimoine culturel subaquatique   |               |        | ×                      |
| 2.2.1.6 | Convention de 2003 pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel  |               | ×      |                        |
| 2.2.1.7 | Convention de 2005 sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles   |               | ×      |                        |

2.2.2 - Indiquez les conventions ou accords régionaux ou internationaux concernant le patrimoine culturel auxquels votre État partie est partie ou en cours d'adhésion

| Convention de 1972 concernant la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel /   |
|--|
| Convention de 2003 pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel /  |
| Convention de 2005 sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles /   |
| Convention de 1970 concernant les mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels / |
| Convention de 2001 sur la protection du patrimoine culturel subaquatique /   |

2.2.3 - D'après les informations dont dispose le Centre du patrimoine mondial, les biens du patrimoine mondial suivants situés dans votre État partie sont inscrits sur la liste des biens culturels sous protection renforcée au titre du Deuxième protocole relatif à la Convention de La Haye de 1954 pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé (1999).

According to information available, no property in your State Party is currently listed.

- 2.2.4 Votre État partie a-t-il l'intention de demander une protection renforcée pour l'un quelconque de ses biens du patrimoine mondial au titre du deuxième protocole relatif à la Convention de La Haye de 1954 pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé au cours des trois prochaines années ?

  Non
- 2.2.5 Indiquez les biens pour lesquels l'État partie compte demander une protection renforcée.
- 2.3. Programmes de l'UNESCO
- 2.3.1 Le tableau ci-après indique le(s) programme(s) de l'UNESCO au(x)quel(s) votre État partie participe. Vérifiez et modifiez les données si nécessaire

|         |   | Non | Oui |
|---------|---|-----|-----|
| 2.3.1.1 | Programme intergouvernemental sur l'Homme et la biosphère | ×   |     |
| 2.3.1.2 | Géoparcs mondiaux UNESCO                                  | ×   |     |

2.3.2 - D'après les informations dont dispose le Centre du patrimoine mondial, votre/vos bien(s) du patrimoine mondial suivant(s) est/sont également désigné(s) (en tout ou en partie) réserve(s) de biosphère dans le cadre du Programme intergouvernemental sur l'Homme et la biosphère.

According to information available, no property in your State Party is currently listed.

- 2.3.3 Votre État partie compte-t-il demander l'inscription d'un/de bien(s) du patrimoine mondial (en tout ou en partie) en tant que réserve(s) de biosphère dans le cadre du Programme intergouvernemental sur l'Homme et la biosphère ?
- 2.3.4 Indiquez le(s) bien(s) du patrimoine mondial (en tout ou en partie) que l'État partie compte proposer pour inscription comme réserve(s) de biosphère dans le cadre du Programme intergouvernemental sur l'Homme et la biosphère :

Comoros 2 of 22

2.3.5 - D'après les informations dont dispose le Centre du patrimoine mondial, votre/vos bien(s) du patrimoine mondial suivant(s) est/sont également désigné(s) (en tout ou en partie) géoparc(s) mondial/mondiaux UNESCO.

According to information available, no property in your State Party is currently listed.

2.3.6 - Votre État partie a-t-il proposé la désignation d'un/de bien(s) du patrimoine mondial (en tout ou en partie) comme géoparc(s) mondial/mondiaux UNESCO ?

Non

- 2.3.7 Indiquez le(s) bien(s) du patrimoine mondial (en tout ou en partie) pour lequel/lesquels une candidature a été adressée pour obtenir le statut de géoparcs mondial UNESCO.
- 2.4. Merci de répondre aux questions suivantes qui évaluent la synergie au niveau de la mise en œuvre de ces conventions et programmes au sein de votre État partie.
- 2.4.1 Le Point focal du patrimoine mondial communique-t-il avec les Points focaux de la/des convention(s)/programme(s) ci-après ?

|          |  | Sans<br>objet | Non | Oui |
|----------|--|---------------|-----|-----|
| 2.4.1.1  | Convention concernant la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel   |               |     | ×   |
| 2.4.1.2  | Convention sur la diversité biologique (CDB)   | ×             |     |     |
| 2.4.1.3  | Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES)   |               |     | ×   |
| 2.4.1.4  | Convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage (CMS)  | ×             |     |     |
| 2.4.1.5  | Convention relative aux zones humides d'importance internationale (Convention de Ramsar)   | ×             |     |     |
| 2.4.1.6  | Traité international sur les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture (TIRPGAA)   | ×             |     |     |
| 2.4.1.7  | Convention internationale pour la protection des végétaux (CIPV)   | ×             |     |     |
| 2.4.1.8  | Convention de La Haye de 1954 pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé  | ×             |     |     |
| 2.4.1.9  | Deuxième protocole relatif à la Convention de La Haye de 1954 pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé  | ×             |     |     |
| 2.4.1.10 | Convention de 1970 concernant les mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels |               |     | ×   |
| 2.4.1.11 | Convention de 2001 sur la protection du patrimoine culturel subaquatique   |               |     | ×   |
| 2.4.1.12 | Convention de 2003 pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel  |               |     | ×   |
| 2.4.1.13 | Convention de 2005 sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles   |               |     | ×   |
| 2.4.1.14 | Programme intergouvernemental sur l'Homme et la biosphère  | ×             |     |     |
| 2.4.1.15 | Géoparcs mondiaux de l'UNESCO  | ×             |     |     |

- 2.4.2 Commentez, le cas échéant, les communications entre le Point focal du patrimoine mondial et les Points focaux des autres conventions/programmes :
- 2.4.3 Les Points focaux du patrimoine mondial participent-ils à la révision et à la mise en œuvre des stratégies, politiques et plans d'actions nationaux relatifs au patrimoine naturel national, en dehors des questions liées au patrimoine mondial ?

  Non
- 2.4.4 Les Points focaux du patrimoine mondial participent-ils à la révision et à la mise en œuvre des stratégies, politiques et plans d'actions nationaux relatifs au patrimoine culturel national, en dehors des questions liées au patrimoine mondial ?

  Oui
- 2.5. Deux Recommandations de l'UNESCO concernent particulièrement la mise en œuvre de la Convention du patrimoine mondial : Recommandation de 1972 concernant la protection, au niveau national, du patrimoine culturel et naturel et Recommandation 2011 concernant le paysage urbain historique. Cette question suppose de réfléchir à la manière dont l'État partie les a prises en compte dans le développement des politiques nationales de protection du patrimoine culturel et naturel.
- 2.5.1 Votre État partie utilise-t-il les dispositions de la Recommandation de 1972 et de la Recommandation de 2011 pour définir des politiques ou stratégies de protection du patrimoine culturel et naturel ?

|         |  | Oui | Non |
|---------|--|-----|-----|
| 2.5.1.1 | Recommandation de 1972 concernant la protection, au niveau national, du patrimoine culturel et naturel | ×   |     |
| 2.5.1.2 | Recommandation de 2011 concernant le paysage urbain historique   |     | ×   |

#### 2.5.2 - Précisez le niveau d'application de chaque Recommandation :

### 3. Liste indicative

# 3.1 - Lors de la préparation de votre Liste indicative, avez-vous utilisé certains des outils suivants pour faire une évaluation préliminaire de la valeur universelle exceptionnelle potentielle ?

Études thématiques de l'ICOMOS

Analyse des lacunes – Un plan d'action pour l'avenir par l'ICOMOS

Liste du patrimoine mondial : priorités futures pour une liste crédible et complète de biens naturels et mixtes de l'UICN

Réunions pour harmoniser les Listes indicatives de votre région

Stratégie globale de l'UNESCO pour une Liste du patrimoine mondial représentative, équilibrée et crédible

Manuel de référence « Établir une proposition d'inscription au patrimoine mondial »

#### 3.2 - Avez-vous utilisé le processus en amont pour réviser votre Liste indicative ?

Non

Si vous avez répondu « Oui », précisez les formes de recommandations en amont que vous avez utilisées et leur efficacité.

### 3.3 - Comptez-vous utiliser le processus en amont pour réviser votre Liste indicative ?

Ou

# 3.4 - Les sites inscrits sur votre Liste indicative ont-ils le potentiel de susciter le dialogue et la coopération entre les États parties et les différentes communautés ?

Oui, entre les États parties et les communautés

#### 3.5 - Nommez le(s) site(s) qui ont ce potentiel

1- Les Sultanats historiques des Comores (2007) 2- Les écosystème Ecosystèmes Marins de l'Archipel des Comores (2007) 3- Ecosystèmes terrestres et paysage culturel de l'Archipel des Comores (2007) 4- Paysage Culturel des Plantations à Parfums des Iles de la Lune (2007)

### 3.6 - Veuillez évaluer le niveau d'engagement des entités suivantes (le cas échéant) dans la préparation de la Liste indicative

| Institution(s) nationale(s) gouvernementale(s)                       | Bon        |
|--|------------|
| Administration(s) régionale(s)/provinciale(s)/locale(s)              | Moyen      |
| Collectivité(s) locale(s)  | Bon        |
| Autres services gouvernementaux                                      | Sans objet |
| Commission nationale pour l'UNESCO                                   | Bon        |
| Collectivités locales dans le périmètre du bien ou dans ses environs | Moyen      |
| Communautés locales/résidents  | Bon        |
| Peuples autochtones  | Sans objet |
| Autres groupes spécifiques (précisez ci-après)                       | Sans objet |
| Propriétaires fonciers   | Moyen      |
| Industries/tourisme locaux et autres parties prenantes               | Aucun      |
| Organisation(s) non gouvernementale(s)                               | Bon        |
| Consultants/experts  | Moyen      |
| Coordonateur(s)/gestionnaire(s) de site                              | Bon        |
| Si vous avez choisi « Autres groupes spécifiques », précisez         |            |

## 3.7 - La préparation de la Liste indicative a-t-elle intégré une contribution et une participation équilibrées entre hommes et femmes ? L'équilibre hommes-femmes n'a pas été explicitement intégré au processus.

# 3.8 - Les sites inscrits sur votre Liste indicative ont-ils déjà reçu d'autres désignations internationales dans le cadre d'autres conventions/programmes de l'UNESCO ou de la Convention de Ramsar sur les zones humides ? Non

Si vous avez répondu « oui », indiquez le(s) site(s), identifiez la/les autre(s) désignation(s)/programme(s) concerné(s) et les avantages attendus d'une inscription sur la Liste du patrimoine mondial.

# 3.9 - Commentaires : indiquez vos commentaires, conclusions et/ou recommandations sur la Liste indicative (questions 3.1 à 3.8) RAS

## 4. Propositions d'inscription

Comoros 4 of 22

# 4.1 - Évaluer le niveau d'engagement des entités suivantes dans la préparation des dossiers de proposition d'inscription les plus récents

| Institution(s) nationale(s) gouvernementale(s)                       | Bon        |
|--|------------|
| Administration(s)/régionale(s)/provinciale(s)/locale(s)              | Bon        |
| Collectivité(s) locale(s)  | Bon        |
| Autres services gouvernementaux                                      | Aucun      |
| Commission nationale pour l'UNESCO                                   | Bon        |
| Collectivités locales dans le périmètre du bien ou dans ses environs | Bon        |
| Communautés locales/résidents  | Bon        |
| Peuples autochtones  | Sans objet |
| Autres groupes spécifiques (précisez ci-après)                       | Sans objet |
| Propriétaires fonciers   | Moyen      |
| Industries/tourisme locaux et acteurs du commerce                    | Aucun      |
| Organisation(s) non gouvernementale(s)                               | Bon        |
| Consultants/experts  | Bon        |
| Gestionnaire(s)/coordonnateur(s) de site                             | Bon        |
| Si vous avez choisi « Autres groupes spécifiques », précisez         |            |

4.2 - La préparation des dossiers de proposition d'inscription à la Liste du patrimoine mondiales les plus récents a-t-elle intégré une contribution et une participation équilibrées entre hommes et femmes ?

Oui

# 4.3 - Évaluer les bénéfices perçus dans votre pays suite à l'inscription d'un site sur la Liste du patrimoine mondial

| Amélioration de la durabilité environnementale, en valorisant des sites essentiels au bien-être des êtres humains                | Avantages importants |
|--|----------------------|
| Développement social renforçant l'inclusion et l'équité entre toutes les parties prenantes                                       | Avantages importants |
| Renforcement (législatif, réglementaire, institutionnel et/ou traditionnel) de la protection et de la conservation du patrimoine | Avantages importants |
| Amélioration des pratiques de conservation   | Avantages modérés    |
| Valorisation et amélioration de la participation des communautés aux processus liés au patrimoine                                | Avantages importants |
| Meilleure mise en valeur des sites   | Avantages modérés    |
| Honneur/prestige accru   | Avantages limités    |
| Augmentation du financement  | Avantages modérés    |
| Auxiliaire supplémentaire de défense d'intérêts/d'influence politique  | Avantages limités    |
| Renforcement de la paix et de la sécurité, avec la promotion des partenariats et de la conservation                              | Avantages modérés    |
| Augmentation du nombre de touristes et de visiteurs  | Avantages importants |
| Promotion d'un développement économique inclusif, offrant des emplois et des revenus décents aux communautés                     | Avantages importants |
| Autre(s)   | Sans objet           |
| Si vous avez choisi « Autre(s) », précisez   |                      |

# 4.4 - Évaluez dans quelle mesure l'inscription de biens sur la Liste du patrimoine mondial contribuera à atteindre les objectifs de la Politique de 2015 sur le patrimoine mondial et le développement durable et le Programme de développement durable à l'horizon 2030.

| Protéger la diversité biologique et culturelle ainsi que les services et les bénéfices des écosystèmes | Contribution importante |
|--|-------------------------|
| Renforcer la résilience aux catastrophes naturelles et au changement climatique                        | Contribution modérée    |
| Contribuer à l'inclusion et à l'équité   | Contribution importante |
| Améliorer la qualité de vie et le bien-être  | Contribution importante |
| Respecter, protéger et promouvoir les droits de l'homme  | Contribution modérée    |
| Respecter, consulter et impliquer les peuples autochtones et les populations locales                   | Contribution importante |
| Parvenir à l'égalité des genres  | Contribution modérée    |

| Garantir la croissance, l'emploi, les revenus et les moyens de subsistance       | Contribution importante |
|--|-------------------------|
| Promouvoir les investissements économiques et le tourisme de qualité             | Contribution modérée    |
| Soutenir le renforcement des compétences, l'innovation et l'entreprenariat local | Contribution modérée    |
| Assurer la prévention des conflits   | Contribution limitée    |
| Protéger le patrimoine en cas de conflit   | Contribution modérée    |
| Promouvoir la résolution des conflits  | Contribution limitée    |
| Contribuer au relèvement après un conflit  | Pas de contribution     |
| Autre(s) (précisez)  | Sans objet              |
| Si vous avez choisi « Autre(s) », précisez                                       |                         |

- 4.5 Commentaires : indiquez vos commentaires et/ou recommandations concernant la proposition d'inscription de biens sur la Liste du patrimoine mondial (questions 4.1 à 4.4)
- 5. Le chapitre vise à recueillir des informations sur le cadre juridique de protection, conservation et présentation du patrimoine culturel et/ou naturel et sur son efficacité. Le chapitre porte sur les exigences spécifiques de l'article 5 de la Convention du patrimoine mondial et permet de vérifier dans quelle mesure la « Recommandation de 1972 concernant la protection, au niveau national, du patrimoine culturel et naturel » est mise en œuvre. Il permet également d'évaluer si les dispositions de la politique de 2015 sur le patrimoine mondial et le développement durable sont appliquées.
- 5.1. Principaux textes de la législation nationale en matière de protection, conservation et mise en valeur du patrimoine culturel et/ou naturel de l'État partie
- 5.1.1 Principaux textes de la législation nationale en matière de protection, conservation et mise en valeur du patrimoine culturel et/ou naturel de votre État partie
- 5.2. Commentaire sur la législation en vigueur
- 5.2.1 Commentez, notamment si la législation préremplie n'est plus en vigueur

La législation prerempli est en vigueur mais une nouvelle législation est en cours

- 5.3. Autres législation(s) en vigueur
- 5.3.1 S'il y a des textes de loi fondamentaux sur la protection, la conservation et la mise en valeur du patrimoine culturel et/ou naturel non listés dans la question précédente, veuillez les ajouter sous cette rubrique.

protection du patrimoine culturel national 1994 / culturel / National /

- 5.4. Contribution d'autres législations et/ou réglementations à d'autres niveaux à l'identification, la conservation et la protection du patrimoine culturel et/ou naturel
- 5.4.1 Décrivez brièvement en quoi la législation et/ou la réglementation à d'autres niveaux contribue à l'identification, la conservation et la protection du patrimoine culturel et/ou naturel de votre État partie.
- 5.5. Adéquation du cadre juridique pour l'identification du patrimoine culturel et/ou naturel de votre État partie
- 5.5.1 Le cadre juridique (à savoir la législation et/ou la réglementation) est-il adapté à l'identification du patrimoine culturel et/ou naturel de votre État partie ?

|   | Culturel | Naturel |
|---|----------|---------|
| Il n'existe aucun cadre juridique pour l'identification du patrimoine culturel et/ou naturel.           |          |         |
| Le cadre juridique <b>n'est pas adapté</b> à l'identification du patrimoine culturel et/ou naturel.     | ×        |         |
| Le cadre juridique <b>est en partie adapté</b> à l'identification du patrimoine culturel et/ou naturel. |          | ×       |
| Le cadre juridique est adapté à l'identification du patrimoine culturel et/ou naturel.                  |          |         |

- 5.6. Adéquation du cadre juridique pour la conservation et la protection du patrimoine culturel et/ou naturel de votre État partie
- 5.6.1 Le cadre juridique (à savoir la législation et/ou la réglementation) est-il adapté à la conservation et à la protection du patrimoine culturel et/ou naturel de votre État partie ?

|   | Culturel | Naturel |
|---|----------|---------|
| Il n'existe aucun cadre juridique pour la conservation et la protection du patrimoine culturel et/ou naturel.         |          |         |
| Le cadre juridique <b>n'est pas adapté</b> à la conservation et à la protection du patrimoine culturel et/ou naturel. | ×        |         |

| Le cadre juridique <b>est en partie adapté</b> à la conservation et à la protection du patrimoine culturel et/ou naturel. | × |
|---|---|
| Le cadre juridique est adapté à la conservation et à la protection du patrimoine culturel et/ou naturel.                  |   |

## 5.7. Application du cadre juridique

# 5.7.1 - Le cadre juridique (à savoir la législation et/ou la réglementation) relatif à la conservation et à la protection du patrimoine culturel et/ou naturel de votre État partie peut-il être appliqué ?

|         |          | Il n'existe<br>aucun cadre<br>juridique | Il n'y a pas de capacités/ressources<br>effectives pour rendre exécutoire le<br>cadre juridique | Les capacités/ressources existantes pour<br>rendre exécutoire le cadre juridique<br>pourraient être renforcées | Les capacités/ressources existantes pour rendre exécutoire le cadre juridique sont appropriées |
|---------|----------|---|---|--|--|
| 5.7.1.1 | Culturel |   |   | ×  |  |
| 5.7.1.2 | Naturel  |   |   | ×  |  |

### 5.8. Commentaires sur l'application du cadre légal

### 5.8.1 - Commentez les problèmes particuliers d'application.

Cette loi protégeant le patrimoine culturel aux Comores a été mise en vigueur depuis la période de l'indépendance mais elle est obsolète car elle ne répond pas les réalités patrimoniale sur l'état de conservation du patrimoine naturel et culturel

5.9. Politiques générales donnant une fonction au patrimoine culturel et naturel dans la vie des communautés

# 5.9.1 - Dans quelle mesure les politiques générales de votre État partie donnent-elles une fonction au patrimoine culturel et naturel dans la vie des communautés ?

|  | Culturel | Naturel |
|--|----------|---------|
| Il n'y a <b>aucune politique générale</b> donnant au patrimoine une fonction dans la vie des communautés.  |          |         |
| Il n'y a pas de politique générale spécifique donnant au patrimoine une fonction dans la vie des communautés mais cela se pratique de manière ponctuelle.    | ×        |         |
| Il y a une politique générale spécifique donnant au patrimoine une fonction dans la vie des communautés mais avec des lacunes au niveau de la mise en œuvre. |          | ×       |
| Il y a une politique générale donnant au patrimoine une fonction dans la vie des communautés et elle est effectivement mise en œuvre.                        |          |         |

- 5.10. Exemples de politique générale donnant au patrimoine une fonction dans la vie des communautés
- 5.10.1 Donnez des exemples de politique générale donnant au patrimoine une fonction dans la vie des communautés.
- 5.11. Intégration de la conservation et de la protection du patrimoine culturel et naturel comme composante stratégique dans les politiques et stratégies nationales de développement durable

# 5.11.1 - Dans quelle mesure votre État partie intègre-t-il la conservation et la protection du patrimoine culturel et naturel comme composante stratégique dans les politiques et stratégies nationales de développement durable ?

| Protéger la diversité biologique et culturelle ainsi que les services et les bénéfices des écosystèmes. | Intégration importante |
|---|------------------------|
| Renforcer la résilience aux catastrophes naturelles et au changement climatique.                        | Intégration modérée    |
| Contribuer à l'inclusion et à l'égalité.  | Intégration modérée    |
| Améliorer la qualité de vie et le bien-être.  | Intégration importante |
| Respecter, protéger et promouvoir les droits de l'homme.  | Intégration limitée    |
| Respecter, consulter et impliquer les peuples autochtones et les populations locales.                   | Intégration modérée    |
| Parvenir à l'égalité des genres.  | Intégration limitée    |
| Garantir la croissance, l'emploi, les revenus et les moyens de subsistance.                             | Intégration modérée    |
| Promouvoir les investissements économiques et le tourisme de qualité.                                   | Intégration modérée    |
| Soutenir le renforcement des compétences, l'innovation et l'entreprenariat local.                       | Intégration modérée    |
| Assurer la prévention des conflits.   | Intégration modérée    |
| Protéger le patrimoine en cas de conflit.   | Intégration importante |
| Promouvoir la résolution des conflits.  | Intégration modérée    |
| Contribuer au relèvement après un conflit.  | Intégration limitée    |
| Autre(s)  | Sans objet             |
| Si vous avez choisi « Autre(s) », précisez :  |                        |

Comoros 7 of 22

- 5.12. Recommandation de l'UNESCO concernant le paysage urbain historique (HUL), adoptée en 2011
- 5.12.1 S'agissant de la Recommandation de l'UNESCO concernant le paysage urbain historique (HUL), adoptée en 2011, votre État partie a pris des mesures pour (vous pouvez cocher plusieurs cases) :

Adapter l'application de la recommandation et de son approche au contexte de l'État partie.

Encourager l'approche HUL sur l'ensemble du territoire.

- 5.13. Intégration de la conservation et de la protection du patrimoine culturel et naturel dans des programmes de planification d'ensemble/à plus grande échelle
- 5.13.1 Avec quelle efficacité votre État partie intègre-t-il la conservation et la protection du patrimoine culturel et naturel dans des programmes de planification d'ensemble/à plus grande échelle ?

Il n'y a pas de politique générale spécifique, mais l'intégration se fait néanmoins de façon ponctuelle ad hoc.

- 5.14. Usage des politiques et stratégies agréées par le Comité du patrimoine mondial ou l'Assemblée générale des États parties à la Convention du patrimoine mondial pour définir des politiques ou stratégies nationales de protection du patrimoine culturel et naturel
- 5.14.1 Votre État partie utilise-t-il les politiques et stratégies agréées par le Comité du patrimoine mondial ou l'Assemblée générale des États parties à la Convention du patrimoine mondial pour définir des politiques ou stratégies nationales de protection du patrimoine culturel et naturel ?

|          | Politique ou stratégie de l'UNESCO en matière de patrimoine mondial                          | Non | Oui |
|----------|--|-----|-----|
| 5.14.1.1 | Document d'orientation sur les impacts du changement climatique sur le patrimoine mondial    | ×   |     |
| 5.14.1.2 | Stratégie pour réduire les risques liés aux catastrophes sur les biens du patrimoine mondial | ×   |     |
| 5.14.1.3 | Stratégie de renforcement des capacités du patrimoine mondial                                |     | ×   |
| 5.14.1.4 | Politique sur le patrimoine mondial et le développement durable                              |     | ×   |

5.14.2 - La mise en œuvre des accords et programmes multilatéraux et des politiques et stratégies relatives au patrimoine mondial est-elle coordonnée et intégrée à l'élaboration de politiques générales nationales en vue de la conservation, de la protection et de la mise en valeur du patrimoine culturel et naturel ?

La mise en œuvre de ces accords, programmes, politiques et stratégies relatives au patrimoine mondial **n'est pas coordonnée ni intégrée** aux politiques nationales

- 5.15. Politiques nationales spécifiques développées à partir des politiques et stratégies relatives au patrimoine mondial
- 5.15.1 Détaillez les politiques nationales spécifiques développées à partir des politiques et stratégies relatives au patrimoine mondial.
- 5.16. Commentaires, conclusions et/ou recommandations concernant l'élaboration des politiques générales (questions 5.1 à 5.15)
- 5.16.1 Commentaires, conclusions et/ou recommandations concernant l'élaboration des politiques générales (Questions 5.1 à 5.15).
- 6. Inventaires/listes/registres du patrimoine culturel et naturel
- 6.1 Si votre État partie a dressé des inventaires/listes/registres du patrimoine culturel et naturel, à quel(s) niveau(x) ont-ils été constitués et où en sont-ils ?

|                          | Culturel                           | Naturel                            |
|--------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| National/fédéral         | Processus d'inventaire bien avancé | Processus d'inventaire bien avancé |
| Régional/provincial/État | Processus d'inventaire bien avancé | Processus d'inventaire bien avancé |
| Local                    | Processus d'inventaire entamé      | Processus d'inventaire entamé      |
| Autre                    | Sans objet                         |                                    |

6.2 - Les inventaires/listes/registres permettent-ils de refléter la diversité du patrimoine culturel et naturel de votre État partie ?

|   | Culturel | Naturel |
|---|----------|---------|
| Aucun inventaire/liste/registre du patrimoine n'a été établi.                           |          |         |
| Les inventaires/listes/registres <b>ne reflètent pas</b> la diversité du patrimoine.    |          |         |
| Les inventaires/listes/registres <b>reflètent en partie</b> la diversité du patrimoine. | ×        | ×       |
| Les inventaires/listes/registres reflètent toute la diversité du patrimoine.            |          |         |

6.3 - Les inventaires/listes/registres sont-ils utilisés pour protéger le patrimoine culturel et naturel identifié?

|  | Culturel | Naturel |
|--|----------|---------|
| Aucun inventaire/liste/registre du patrimoine n'a été établi.                                      |          |         |
| Les inventaires/listes/registres ne sont pas activement utilisés pour la protection du patrimoine. |          |         |
| Les inventaires/listes/registres <b>sont parfois utilisés</b> pour la protection du patrimoine.    | ×        | ×       |
| Les inventaires/listes/registres sont fréquemment utilisés pour la protection du patrimoine.       |          |         |

# 6.4 - Outre les praticiens du patrimoine et les institutions universitaires et patrimoniales, votre État partie fait-il participer les communautés et les peuples autochtones à l'identification du patrimoine culturel et naturel pour intégration aux inventaires/listes/registres ?

|  | Culturel | Naturel |
|--|----------|---------|
| Votre État partie <b>ne fait pas participer</b> les communautés et les peuples autochtones à l'identification du patrimoine culturel et/ou naturel pour intégration aux inventaires/listes/registres.                |          |         |
| Votre État partie <b>prévoit de faire participer</b> les communautés et les peuples autochtones à l'identification des sites de patrimoine culturel et/ou naturel pour intégration aux inventaires/listes/registres. |          |         |
| Votre État parfois participer les communautés et les peuples autochtones à l'identification des sites du patrimoine culturel et/ou naturel pour intégration aux inventaires/listes/registres.                        | ×        | ×       |
| Votre État partie fait régulièrement participer les communautés et les peuples autochtones à l'identification des sites du patrimoine culturel et/ou naturel pour intégration aux inventaires/listes/registres.      |          |         |

#### 6.5 - Les inventaires/listes/registres sont-ils utilisés pour identifier des sites pour la liste indicative ?

|  | Culturel | Naturel | Mixte |
|--|----------|---------|-------|
| Aucun inventaire/liste/registre du patrimoine n'a été établi.  |          |         |       |
| Les inventaires/listes/registres ne sont pas activement utilisés pour identifier des sites à inscrire sur la liste indicative. |          |         |       |
| Les inventaires/listes/registres <b>sont parfois utilisés</b> pour identifier des sites à inscrire sur la liste indicative.    | ×        | ×       | ×     |
| Les inventaires/listes/registres sont fréquemment utilisés pour identifier des sites à inscrire sur la liste indicative.       |          |         |       |

# 6.6 - Commentaires, conclusions et/ou recommandations concernant les inventaires/listes/registres du patrimoine culturel et naturel (questions 6.1 à 6.5)

- 7. État des services relatifs à l'identification, la protection, la conservation et la mise en valeur du patrimoine culturel et naturel
- 7.1 Quel est le degré de coopération des principales agences/institutions chargées du patrimoine culturel et/ou naturel dans l'identification, la protection, la conservation et la mise en valeur de ce patrimoine ?

Il y a une certaine coopération entre les principales agences/institutions dans l'identification, la protection, la conservation et la mise en valeur du patrimoine culturel et/ou naturel, mais des améliorations sont possibles.

7.2 - Dans quelle mesure les autres agences gouvernementales (par exemple, responsables du tourisme, de la défense, des travaux publics, de la pêche, etc.) coopèrent-elles dans l'identification, la protection, la conservation et la mise en valeur du patrimoine naturel et/ou culturel ?

Il y a une coopération limitée entre les autres agences gouvernementales et les principales agences/institutions dans l'identification, la protection, la conservation et la mise en valeur du patrimoine culturel et/ou naturel.

# 7.3 - Quel est le degré de collaboration des différents échelons gouvernementaux dans l'identification, la protection, la conservation et la mise en valeur du patrimoine culturel et/ou naturel ?

|   | Culturel | Naturel |
|---|----------|---------|
| Il n'y a <b>aucune coopération</b> entre les différents échelons gouvernementaux dans l'identification, la protection, la conservation et la mise en valeur du patrimoine culturel et/ou naturel.;  |          |         |
| Il y a une coopération limitée entre les différents échelons gouvernementaux dans l'identification, la protection, la conservation et la mise en valeur du patrimoine culturel et/ou naturel.   | ×        | ×       |
| De manière générale, une <b>coopération existe</b> entre les différents échelons gouvernementaux dans l'identification, la protection, la conservation et la mise en valeur du patrimoine culturel et/ou naturel, <b>mais il y a encore quelques lacunes.</b> |          |         |
| Les différents échelons gouvernementaux coopèrent effectivement dans l'identification, la protection, la conservation et la mise en valeur du patrimoine culturel et/ou naturel.  |          |         |

# 7.4 - Quel est le degré de coopération des différents échelons gouvernementaux avec tous les segments de la société civile dans l'identification, la conservation, la protection et la mise en valeur du patrimoine culturel et naturel ?

|   | Culturel | Naturel |
|---|----------|---------|
| Il n'y a <b>aucune coopération</b> entre les différents échelons gouvernementaux et tous les segments de la société civile dans l'identification, la protection, la conservation et la mise en valeur du patrimoine culturel et/ou naturel. |          |         |

| Il y a <b>une coopération limitée</b> entre les différents échelons gouvernementaux et tous les segments de la société civile dans l'identification, la protection, la conservation et la mise en valeur du patrimoine culturel et/ou naturel.  | × | × |
|---|---|---|
| Il y a <b>une certaine coopération</b> entre les différents échelons gouvernementaux et tous les segments de la société civile dans l'identification, la protection, la conservation et la mise en valeur du patrimoine culturel et/ou naturel, <b>mais il y a encore quelques lacunes.</b> |   |   |
| Différents échelons gouvernementaux coopèrent effectivement avec tous les segments de la société civile dans l'identification, la protection, la conservation et la mise en valeur du patrimoine culturel et/ou naturel.  |   |   |

# 8. État des ressources financières et humaines

# 8.1 - Évaluer l'importance relative des sources de financement suivantes pour la conservation et la protection du patrimoine culturel et naturel de votre pays.

| Fonds de l'administration publique  | Source mineure de financement pour les frais courants/l'entretien |
|---|---|
| Autres niveaux gouvernementaux (État, provincial, local)                                  | Source majeure de financement de projets                          |
| Assistance internationale du Fonds du patrimoine mondial                                  | Source majeure de financement de projets                          |
| Fonds d'autres conventions/programmes internationaux                                      | Pas de financement / non applicable                               |
| Financement international multilatéral (ex. Banque mondiale, BID, Union européenne, etc.) | Pas de financement / non applicable                               |
| Financement international bilatéral (ex. AFD, GIZ, DGCS, GEF, etc.)                       | Pas de financement / non applicable                               |
| ONG (internationales et/ou nationales)  | Pas de financement / non applicable                               |
| Fonds du secteur privé  | Pas de financement / non applicable                               |
| Autre   | Pas de financement / non applicable                               |
| Si vous avez choisi « Autre », précisez :   |   |

# 8.2 - Votre État partie dispose-t-il de politiques permettant d'affecter les revenus des sites à la conservation et à la protection du patrimoine culturel et naturel ?

|       |          | Non | Oui |
|-------|----------|-----|-----|
| 8.2.1 | Culturel | ×   |     |
| 8.2.2 | Naturel  | ×   |     |

# 8.3 - Considérez-vous que le budget actuel est suffisant pour conserver, protéger et mettre en valeur efficacement le patrimoine culturel et naturel ?

|   | Culturel | Naturel |
|---|----------|---------|
| Le budget disponible est <b>insuffisant</b> pour assurer un minimum de conservation, de protection et de mise en valeur et représente une sérieuse contrainte pour les capacités de conservation, de protection et de mise en valeur du patrimoine culturel et naturel. | ×        |         |
| Le budget disponible est acceptable mais pourrait être augmenté pour répondre totalement aux besoins de conservation, de protection et de mise en valeur.   |          | ×       |
| Le budget disponible est <b>approprié</b> et permet de répondre aux besoins actuels de conservation, de protection et de mise en valeur.  |          |         |

# 8.4 - Indiquez le pourcentage de dépenses publiques annuelles affecté à l'identification, la conservation, la protection et la mise en valeur du patrimoine culturel et naturel

|       | Categories | Pourcentage % |
|-------|------------|---------------|
| 8.4.1 | Culturel   | 1%            |
| 8.4.2 | Naturel    | 2%            |

# 8.5 - Estimez, en pourcentage, la part de dépenses publiques annuelles affectée au patrimoine culturel et naturel par chaque échelon gouvernemental.

| Pourcentage |                     | Culturel | Naturel |
|-------------|---------------------|----------|---------|
| 8.5.1       | National/Fédéral    | 40 %     | 40 %    |
| 8.5.2       | Régional/Provincial | 20 %     | 20 %    |

| 8.5.3 | Local | 40 %        | 40 %        |
|-------|-------|-------------|-------------|
|       |       | Total 100 % | Total 100 % |

# 8.6 - Les ressources humaines sont-elles adaptées pour conserver, protéger et mettre en valeur efficacement le patrimoine culturel et naturel ?

| Ressources humaines  | Culturel | Naturel |
|--|----------|---------|
| Les ressources humaines ne suffisent pas à couvrir les besoins de conservation, de protection et de mise en valeur du patrimoine culturel et/ou naturel  | ×        |         |
| Il existe toute une gamme de ressources humaines, mais elles <b>ne permettent pas d'assurer de manière optimale</b> la conservation, la protection et la mise en valeur du patrimoine culturel et/ou naturel |          | ×       |
| Les ressources humaines <b>permettent de répondre</b> aux besoins actuels en matière de conservation, de protection et de mise en valeur du patrimoine culturel et/ou naturel.                               |          |         |

## 8.7 - Commentaires, conclusions et/ou recommandations concernant les ressources humaines et financières (Questions 8.1 à 8.6) Les ressources humaines méritent être renforcées. Les ressources financières sont plus disponible dans le secteur naturel que culturel

### 9. Développement des compétences

# 9.1 - Hiérarchisez les besoins de renforcement des compétences identifiés dans votre pays en matière de conservation, protection et mise en valeur du patrimoine culturel et naturel

|  | Culturel          | Naturel           |
|--|-------------------|-------------------|
| National/fédéral   | Haute priorité    | Priorité relative |
| Processus statutaire : Listes indicatives  | Faible priorité   | Faible priorité   |
| Processus statutaire : Propositions d'inscription  | Haute priorité    | Haute priorité    |
| Processus statutaire : Rapport et suivi  | Priorité relative | Priorité relative |
| Processus statutaire : Assistance internationale   | Haute priorité    | Haute priorité    |
| Conservation et gestion des sites du patrimoine  | Haute priorité    | Haute priorité    |
| Questions scientifiques et techniques  | Priorité relative | Priorité relative |
| Processus de conservation traditionnels  | Priorité relative | Priorité relative |
| Utilisation et gestion durables des ressources   | Priorité relative | Priorité relative |
| Interprétation/communication sur les biens du patrimoine mondial   | Priorité relative | Priorité relative |
| Préparation aux risques et gestion des risques de catastrophe  | Priorité relative | Priorité relative |
| Outils d'étude d'impact (environnement, patrimoine et social)  | Faible priorité   | Faible priorité   |
| Utilisation et gestion durables du tourisme  | Haute priorité    | Haute priorité    |
| Évaluation de l'efficacité de la gestion   | Faible priorité   | Faible priorité   |
| Approches et méthodes de gestion (HUL compris)   | Priorité relative | Priorité relative |
| Sensibilisation et promotion   | Haute priorité    | Haute priorité    |
| Gouvernance : cadres et mécanismes législatifs, institutionnels et financiers  | Haute priorité    | Haute priorité    |
| Développement durable  | Priorité relative | Priorité relative |
| Protection et intégration de la diversité biologique et culturelle aux systèmes de gestion   | Faible priorité   | Faible priorité   |
| Renforcement de la résilience aux catastrophes naturelles et au changement climatique : adaptation et atténuation                              | Priorité relative | Priorité relative |
| Adoption d'approches de gestion du patrimoine basées sur les droits  | Faible priorité   | Faible priorité   |
| Développement de systèmes de gestion efficaces, équitables et inclusifs : amélioration de la qualité de vie et du bien-être avec le patrimoine | Priorité relative | Priorité relative |
| Développement social inclusif dans le cadre des systèmes de gestion du patrimoine mondial  | Haute priorité    | Haute priorité    |
| Parité hommes-femmes dans le cadre des systèmes de gestion   | Priorité relative | Priorité relative |
| Développement économique inclusif dans le cadre des systèmes de gestion du patrimoine mondial  | Faible priorité   | Faible priorité   |
| Le patrimoine mondial comme catalyseur et vecteur pour la paix et la sécurité  | Haute priorité    | Haute priorité    |

9.2 - Hiérarchisez la priorité de formation des publics visés dans chacun des sujets/thèmes/besoins de renforcement des compétences identifiés ci-après pour la conservation, la protection et la mise en valeur du patrimoine culturel et naturel.

Comoros 11 of 22

|   | Administrateurs et organismes gouvernementaux à tous les niveaux | Communautés, peuples autochtones, propriétaires fonciers, entreprises locales, autres groupes sociaux etc. | Universités,<br>ONG etc. | Praticiens du patrimoine |
|---|--|--|--------------------------|--------------------------|
| Mise en œuvre de la Convention  | Haute priorité   | Sans objet   | Faible priorité          | Sans objet               |
| Processus statutaire : Listes indicatives                                     | Haute priorité   | Sans objet   | Faible priorité          | Non prioritaire          |
| Processus statutaire : Propositions d'inscription                             | Priorité modérée   | Non prioritaire  | Priorité modérée         | Non prioritaire          |
| Processus statutaire : Rapport et suivi                                       | Priorité modérée   | Sans objet   | Faible priorité          | Non prioritaire          |
| Processus statutaire : Assistance internationale, etc.                        | Haute priorité   | Non prioritaire  | Faible priorité          | Non prioritaire          |
| Conservation et gestion des sites du patrimoine                               | Non prioritaire  | Faible priorité  | Faible priorité          | Faible priorité          |
| Questions scientifiques et techniques   | Faible priorité  | Faible priorité  | Priorité modérée         | Faible priorité          |
| Processus de conservation traditionnels                                       | Priorité modérée   | Faible priorité  | Faible priorité          | Faible priorité          |
| Utilisation et gestion durables des ressources                                | Faible priorité  | Faible priorité  | Faible priorité          | Faible priorité          |
| Interprétation/communication sur les biens du patrimoine mondial              | Non prioritaire  | Faible priorité  | Faible priorité          | Faible priorité          |
| Préparation aux risques et gestion des risques de catastrophe                 | Faible priorité  | Faible priorité  | Faible priorité          | Faible priorité          |
| Outils d'étude d'impact (environnement, patrimoine et social)                 | Faible priorité  | Faible priorité  | Faible priorité          | Faible priorité          |
| Utilisation et gestion durables du tourisme                                   | Non prioritaire  | Faible priorité  | Faible priorité          | Faible priorité          |
| Évaluation de l'efficacité de la gestion                                      | Priorité modérée   | Non prioritaire  | Faible priorité          | Faible priorité          |
| Approches et méthodes de gestion (HUL compris)                                | Priorité modérée   | Non prioritaire  | Faible priorité          | Faible priorité          |
| Sensibilisation et promotion  | Faible priorité  | Priorité modérée   | Priorité modérée         | Faible priorité          |
| Gouvernance : cadres et mécanismes législatifs, institutionnels et financiers | Haute priorité   | Non prioritaire  | Priorité modérée         | Non prioritaire          |
| Développement durable   | Faible priorité  | Faible priorité  | Faible priorité          | Faible priorité          |
| Résilience environnementale et sociale  | Faible priorité  | Non prioritaire  | Priorité modérée         | Faible priorité          |
| Intégration de la diversité socioéconomique aux systèmes de gestion           | Faible priorité  | Faible priorité  | Faible priorité          | Non prioritaire          |
| Adoption d'approches de gestion du patrimoine basées sur les droits           | Faible priorité  | Faible priorité  | Faible priorité          | Non prioritaire          |
| Développement de systèmes de gestion efficaces, équitables et inclusifs       | Priorité modérée   | Faible priorité  | Priorité modérée         | Faible priorité          |
| Adaptation à et atténuation du changement climatique                          | Priorité modérée   | Priorité modérée   | Priorité modérée         | Faible priorité          |

# 9.3 - Indiquez comment votre État partie utilise la Stratégie de renforcement des capacités du patrimoine mondial (2011).

|       |   | Non | Oui |
|-------|---|-----|-----|
| 9.3.1 | Votre État partie s'appuie sur la Stratégie de renforcement des capacités pour renforcer les compétences au niveau national.  |     | ×   |
| 9.3.2 | Votre État partie s'appuie sur la Stratégie de renforcement des capacités pour renforcer les compétences au niveau régional/sous-régional.  | ×   |     |
| 9.3.3 | Votre État partie s'appuie sur la Stratégie de renforcement des capacités pour identifier les priorités de renforcement des compétences.  |     | ×   |
| 9.3.4 | Votre État partie utilise la Stratégie de renforcement des capacités dans le cadre de la collecte de fonds pour appuyer les programmes de renforcement des compétences.             | ×   |     |
| 9.3.5 | Votre État partie utilise la Stratégie de renforcement des capacités dans le cadre de la sensibilisation à la nécessité de conserver et de gérer le patrimoine naturel et culturel. |     | ×   |

Comoros 12 of 22

9.4 - L'État partie a-t-il une stratégie nationale de formation/d'éducation pour améliorer le renforcement des compétences en matière de conservation, protection, mise en valeur et gestion du patrimoine ?

Il y a une stratégie nationale de renforcement des compétences en matière de conservation, protection, mise en valeur et gestion du patrimoine, mais il y a des insuffisances au niveau de la mise en œuvre.

9.5 - Commentaires : conclusions et/ou recommandations sur le renforcement des compétences (questions 9.1 à 9.4)

Un renforcement des compétences des collectes de fonds, des professionnel du patrimoine et des Communautés est nécessaire

- 10. Le chapitre 10 vise à recueillir des informations sur des mesures, des politiques et des législations spécifiques ayant pour objet la protection, la conservation, la présentation et la gestion du patrimoine mondial.
- 10.1 Recensez ci-après les principales législations relatives à la protection, la conservation, la mise en valeur et la gestion du patrimoine mondial ne figurant pas au point 5.1, le cas échéant

Loi n°94-022 portant protection du patrimoine culturel national / 27 juin 1994 / Culturel / National /

gestion des biens du patrimoine mondial dans votre pays?

10.2 - Décrivez brièvement en quoi la législation et/ou la réglementation à d'autres niveaux contribue à l'identification, la conservation et la protection du patrimoine culturel et naturel de l'État partie. Précisez les liens internet pour les législations fournies ci-dessus. La législation participe à la distinguer la différence d'un bien privé et public, le droit de propriété et son usage. http://www.cndrs-comores.org/doc/Comores-Loi-1994-protection-patrimoine-culturel.

10.3 - Les services fournis par les institutions/agences sont-ils appropriés pour la protection, la conservation, la mise en valeur et la

Il existe une certaine capacité permettant de protéger, de conserver, de mettre en valeur et de gérer les biens du patrimoine mondial, mais certaines lacunes subsistent

10.4 - Comment votre État partie incite et aide-t-il les biens du patrimoine mondial à développer et gérer une fréquentation/un tourisme durable ?

En développant des politiques et/ou en imposant le développement de stratégies de tourisme durable.

En renforçant les compétences des gestionnaires de site.

10.5 - Précisez comment votre État partie appuie la planification et la gestion du tourisme durable au niveau du bien

Dans le programme du cadre Intégré Renforcé, l'Etat a parlé de planification et gestion du tourisme durable du patrimoine mais cela n'est pas encore appliqué. Un projet de formation des gestionnaire du patrimoine est en cours pour la mise en place d'un plan de gestion du tourisme durable aux Comores

10.6 - Votre État partie impose-t-il l'utilisation d'étude d'impact des programmes (par exemple, évaluation environnementale stratégique) ou des projets de développement (par exemple, études d'impact environnemental, études d'impact sur le patrimoine) susceptibles d'affecter le bien du patrimoine mondial, sa zone tampon et son environnement ?

Il n'existe aucun cadre réglementaire imposant des études d'impact des programmes ou projets de développement.

- 10.7 Recensez les méthodes d'évaluation utilisées. Indiquez les liens Internet des directives relatives aux méthodes d'évaluation.
  RAS
- 10.8 Votre État partie a-t-il une stratégie nationale de renforcement des compétences en matière de conservation, de protection, de mise en valeur et de gestion du patrimoine mondial ?

Il y a une stratégie nationale de renforcement des compétences en matière de conservation, de protection, de mise en valeur et de gestion du patrimoine mondial, mais il y a des insuffisances au niveau de la mise en œuvre.

- 10.9 Votre État partie a-t-il la capacité institutionnelle d'étudier spécifiquement les problématiques du patrimoine mondial ? Votre État a la capacité institutionnelle de procéder à des études mais elle pourrait être renforcée.
- 10.10 Votre État partie a-t-il contribué à créer des fondations ou des associations nationales, publiques et privées, pour réunir des fonds et recevoir des dons pour la protection du patrimoine mondial ?

  Oui
- 10.11 Commentaires, conclusions et/ou recommandations sur les politiques et ressources des biens du patrimoine mondial (questions 10.1 à 10.10)

RAS

- 11. Coopération internationale
- 11.1 Votre État partie a-t-il promu des coopérations internationales et des mécanismes de coopération pour le patrimoine depuis le dernier Rapport périodique ? Si oui, indiquez le type de coopération reflétant le mieux ces activités.

Accords bilatéraux et multilatéraux

Partage des compétences pour promouvoir une participation équitable des communautés aux mécanismes liés au patrimoine

Soutien financier

Contributions aux organismes privés pour la préservation du patrimoine culturel et naturel

Partage des compétences pour le renforcement des compétences

Organisation et/ou participation à des cours/séminaires internationaux de formation

Diffusion de matériel/d'information

11.2 - Avez-vous un ou des biens du patrimoine mondial qui ont été jumelés avec d'autres du patrimoine mondial au niveau national ou international ?

Non

- 11.3 Commentaires, conclusions et/ou recommandations sur la coopération internationale (questions 11.1 à 11.2). Si vous avez des biens du patrimoine mondial jumelés, indiquez-les avec les biens concernés.
- 12. Éducation, information et sensibilisation
- 12.1 Votre État partie dispose-t-il d'une stratégie pour sensibiliser les différents acteurs et communautés à la conservation, à la protection et à la mise en valeur du patrimoine mondial ?

Il y a des stratégies de sensibilisation à la conservation, à la protection et à la mise en valeur du patrimoine mondial, mais il y a quelques manquements à la mise en œuvre.

12.2 - Veuillez évaluer le niveau de connaissance du patrimoine mondial dans votre pays dans les groupes suivants

| Communautés vivant sur/aux alentours des sites du patrimoine            | Moyenne                                       |
|---|---|
| Peuples autochtones   | Faible  |
| Jeunes  | Moyenne                                       |
| Grand public  | Faible  |
| Décideurs et fonctionnaires   | Bonne   |
| Secteur privé   | Moyenne                                       |
| Secteur du tourisme   | Bonne   |
| Autres groupes spécifiques  | Sans objet                                    |
| Si vous avez choisi « Autres groupes spécifiques », veuillez préciser : | Professionnels du patrimoine et de la culture |

12.3 - Votre État partie a-t-il mis en place des programmes d'éducation sur le patrimoine pour les enfants et/ou les jeunes contribuant à mieux faire comprendre le patrimoine, promouvoir la diversité et encourager le dialogue interculturel ?

Il y a des programmes d'éducation sur le patrimoine pour mieux faire comprendre le patrimoine culturel et naturel, promouvoir la diversité et encourager le dialogue interculturel mais il y a des insuffisances au niveau de la mise en œuvre.

12.4 - Précisez le niveau de fréquence des actions suivantes pour mieux faire comprendre le patrimoine culturel et naturel, promouvoir la diversité et encourager le dialogue interculturel parmi les enfants et/ou les jeunes

| Cours pour les enseignants sur l'utilisation du Kit du patrimoine mondial aux mains des jeunes | Fréquence faible     |
|--|----------------------|
| Cours/activités pour les élèves dans le cadre des programmes scolaires                         | Fréquence moyenne    |
| Forums des jeunes  | Fréquence moyenne    |
| Cours de formation professionnelle pour les étudiants  | Fréquence moyenne    |
| Visites scolaires organisées sur les biens/sites naturels et culturels du patrimoine mondial   | Fréquence moyenne    |
| Activités liées au patrimoine dans le cadre des Associations, Centres et Clubs UNESCO          | Fréquence importante |
| Autre  | Sans objet           |
| Si vous avez choisi « Autre », veuillez préciser :   |                      |

12.5 - Votre État partie participe-t-il au programme de l'UNESCO « Le patrimoine mondial aux mains des jeunes » ? Votre État partie participe au programme de l'UNESCO « Le patrimoine mondial entre les mains des jeunes ».

- 12.6 Commentaires et/ou description des meilleures pratiques en matière d'éducation au patrimoine mondial, conclusions et/ou recommandations concernant l'éducation, l'information et la sensibilisation (Questions 12.3 à 12.5)
- 13. Conclusions et actions recommandées
- 13.1. Mise en œuvre de la Convention du patrimoine mondial par l'État partie

Synergies avec d'autres conventions, recommandations et programmes pertinents

• Les Points focaux du patrimoine mondial ne participent pas à la révision et à la mise en œuvre des stratégies, politiques et plans d'actions nationaux relatifs au patrimoine naturel national, en dehors des questions liées au patrimoine mondial

14 of 22

• L'État partie **n'utilise pas** les dispositions de la Recommandation de 2011 concernant le paysage urbain historique

Comoros

• Il n'y a pas de mise en œuvre d'accords, programmes, politiques et stratégies relatives au patrimoine mondial coordonnée ou intégrée aux politiques nationales

#### Identification du patrimoine

#### Inventaires nationaux

#### Liste indicative

#### Cadre juridique

#### Rôle du patrimoine culturel et naturel dans la vie de la communauté

• Il n'y a pas de politique générale spécifique donnant au patrimoine suivant une fonction dans la vie des communautés mais cela se pratique de manière ponctuelle : patrimoine culturel

#### Contribution du patrimoine aux politiques de développement durable

- Il n'y a pas d'intégration de la conservation et de la protection du patrimoine culturel et naturel comme composante stratégique dans les politiques et stratégies nationales de développement durable pour :
  - Respecter, protéger et promouvoir les droits de l'homme
  - Parvenir à l'égalité des genres
  - . Contribuer au relèvement après un conflit
- Il y a une intégration limitée de la conservation et de la protection du patrimoine culturel et naturel comme composante stratégique dans les politiques et stratégies nationales de développement durable pour :
  - Renforcer la résilience aux catastrophes naturelles et au changement climatique
  - Contribuer à l'inclusion et à l'égalité
  - Respecter, consulter et impliquer les peuples autochtones et les populations locales
  - Garantir la croissance, l'emploi, les revenus et les moyens de subsistance
  - Promouvoir les investissements économiques et le tourisme de qualité
  - Soutenir le renforcement des compétences, l'innovation et l'entreprenariat local
  - Assurer la prévention des conflits
  - Promouvoir la résolution des conflits

#### Planification à plus grande échelle

#### État des services relatifs à la protection, la conservation et la mise en valeur

- Il y a une coopération limitée entre les différents échelons gouvernementaux dans l'identification, la protection, la conservation et la mise en valeur du patrimoine culturel
- Il y a une coopération limitée entre les différents échelons gouvernementaux dans l'identification, la protection, la conservation et la mise en valeur du patrimoine naturel
- Il y a une coopération limitée entre les différents échelons gouvernementaux et tous les segments de la société civile dans l'identification, la protection, la conservation et la mise en valeur du patrimoine culturel
- Il y a une coopération limitée entre les différents échelons gouvernementaux et tous les segments de la société civile dans l'identification, la protection, la conservation et la mise en valeur du patrimoine naturel

### Ressources financières

• Le budget disponible est **insuffisant** pour assurer un minimum de conservation, de protection et de mise en valeur et représente une sérieuse contrainte pour les capacités de conservation et de protection du Patrimoine culturel

# Ressources humaines

• Les ressources humaines ne suffisent pas à couvrir les besoins de conservation, de protection et de mise en valeur du patrimoine culturel

#### Renforcement des compétences

- Votre État partie utilise la Stratégie de renforcement des capacités pour renforcer les compétences au niveau national
- Votre État partie n'utilise pas la Stratégie de renforcement des capacités pour renforcer les compétences au niveau régional/sous-régional
- Votre État partie utilise la Stratégie de renforcement des capacités pour identifier les priorités de renforcement des compétences
- Votre État partie n'utilise pas la Stratégie de renforcement des capacités dans le cadre de la collecte de fonds pour appuyer les programmes de renforcement des compétences
- Votre État partie utilise la Stratégie de renforcement des capacités dans le cadre de la sensibilisation à la nécessité de conserver et de gérer le patrimoine naturel et culturel
- Il y a une stratégie nationale de renforcement des compétences en matière de conservation, protection, mise en valeur et gestion du patrimoine, mais il y a des insuffisances au niveau de la mise en œuvre

# Politique et ressources des biens du patrimoine mondial

- Les services fournis par les institutions/agences ont une certaine capacité permettant de protéger, de conserver, de mettre en valeur et de gérer les biens du patrimoine mondial, mais certaines lacunes subsistent
- Il n'existe aucun cadre réglementaire imposant des études d'impact des programmes ou projets de développement susceptibles d'affecter le bien du patrimoine mondial, sa zone tampon et son environnement

## Recherches sur les biens du patrimoine mondial

Comoros 15 of 22

#### Coopération internationale

Formes de coopérations internationales et de mécanismes de coopération pour le patrimoine promues depuis le dernier Rapport périodique :

- Accords bilatéraux et multilatéraux
- Partage des compétences pour promouvoir une participation équitable des communautés aux mécanismes liés au patrimoine
- Soutien financier
- Contributions aux organismes privés pour la préservation du patrimoine culturel et naturel
- Partage des compétences pour le renforcement des compétences
- Organisation et/ou participation à des cours/séminaires internationaux de formation
- Diffusion de matériel/d'information

### Éducation, information et sensibilisation

# 13.2. Actions visant à mettre en œuvre la Convention du patrimoine mondial (d'après le tableau 13.1)

# 13.2.1 - Veuillez sélectionner les points les plus importants (dix maximum)

| 2.4    | Coopération et synergies entre les conventions et programmes auxquels votre État est partie/associé/compte adhérer   |   |  |  |  |  |  |  |
|--------|--|---|--|--|--|--|--|--|
| 2.4.3  | Les Points focaux du patrimoine mondial ne participent pas à la révision et à la mise en œuvre des stratégies, politiques et plans d'actions nationaux relatifs au patrimoine naturel national, en dehors des questions liées au patrimoine mondial  | × |  |  |  |  |  |  |
| 2.5    | Recommandations de l'UNESCO  |   |  |  |  |  |  |  |
| 2.5.1  | • L'État partie n'utilise pas les dispositions de la Recommandation de 2011 concernant le paysage urbain historique  | × |  |  |  |  |  |  |
| 5.9    | Politiques générales donnant une fonction au patrimoine culturel et naturel dans la vie des communautés  |   |  |  |  |  |  |  |
| 5.9.1  | • Il n'y a pas de politique générale spécifique donnant au patrimoine suivant une fonction dans la vie des communautés mais cela se pratique de manière ponctuelle : patrimoine culturel   |   |  |  |  |  |  |  |
| 5.11   | Intégration de la conservation et de la protection du patrimoine culturel et naturel comme composante stratégique dans les politiques et stratégies nationales de développement durable  |   |  |  |  |  |  |  |
| 5.11.1 | <ul> <li>Il n'y a pas d'intégration de la conservation et de la protection du patrimoine culturel et naturel comme composante stratégique dans les politiques et stratégies nationales de développement durable pour :</li> <li>Respecter, protéger et promouvoir les droits de l'homme</li> <li>Parvenir à l'égalité des genres</li> <li>Contribuer au relèvement après un conflit</li> </ul>   |   |  |  |  |  |  |  |
| 5.14   | Usage des politiques et stratégies agréées par le Comité du patrimoine mondial ou l'Assemblée générale des États parties à la Convention du patrimoine mondial pour définir des politiques ou stratégies nationales de protection du patrimoine culturel et naturel  | 1 |  |  |  |  |  |  |
| 5.14.2 | Il n'y a pas de mise en œuvre d'accords, programmes, politiques et stratégies relatives au patrimoine mondial coordonnée ou intégrée aux politiques nationales   | × |  |  |  |  |  |  |
| 7      | État des services relatifs à l'identification, la protection, la conservation et la mise en valeur du patrimoine culturel et naturel   |   |  |  |  |  |  |  |
| 7.3    | <ul> <li>Il y a une coopération limitée entre les différents échelons gouvernementaux dans l'identification, la protection, la conservation et la mise en valeur du patrimoine culturel</li> <li>Il y a une coopération limitée entre les différents échelons gouvernementaux dans l'identification, la protection, la conservation et la mise en valeur du patrimoine naturel</li> </ul>  | × |  |  |  |  |  |  |
| 7.4    | <ul> <li>Il y a une coopération limitée entre les différents échelons gouvernementaux et tous les segments de la société civile dans l'identification, la protection, la conservation et la mise en valeur du patrimoine culturel</li> <li>Il y a une coopération limitée entre les différents échelons gouvernementaux et tous les segments de la société civile dans l'identification, la protection, la conservation et la mise en valeur du patrimoine naturel</li> </ul>  | × |  |  |  |  |  |  |
| 8      | État des ressources financières et humaines  |   |  |  |  |  |  |  |
| 8.3    | • Le budget disponible est <b>insuffisant</b> pour assurer un minimum de conservation, de protection et de mise en valeur et représente une sérieuse contrainte pour les capacités de conservation et de protection du Patrimoine culturel   | × |  |  |  |  |  |  |
| 8.6    | • Les ressources humaines ne suffisent pas à couvrir les besoins de conservation, de protection et de mise en valeur du patrimoine culturel  | × |  |  |  |  |  |  |
| 9      | Développement des compétences  |   |  |  |  |  |  |  |
| 9.3    | <ul> <li>Votre État partie utilise la Stratégie de renforcement des capacités pour renforcer les compétences au niveau national</li> <li>Votre État partie n'utilise pas la Stratégie de renforcement des capacités pour renforcer les compétences au niveau régional/sous-régional</li> <li>Votre État partie utilise la Stratégie de renforcement des capacités pour identifier les priorités de renforcement des compétences</li> <li>Votre État partie n'utilise pas la Stratégie de renforcement des capacités dans le cadre de la collecte de fonds pour appuyer les programmes de renforcement des compétences</li> <li>Votre État partie utilise la Stratégie de renforcement des capacités dans le cadre de la sensibilisation à la nécessité de conserver et de gérer le patrimoine naturel et culturel</li> </ul> | × |  |  |  |  |  |  |
| 9.4    | Il y a une stratégie nationale de renforcement des compétences en matière de conservation, protection, mise en valeur et gestion du patrimoine, mais il y a des insuffisances au niveau de la mise en œuvre  |   |  |  |  |  |  |  |
| 10     | Politique et ressources des biens du patrimoine mondial  |   |  |  |  |  |  |  |
| 10.3   | Les services fournis par les institutions/agences ont une certaine capacité permettant de protéger, de conserver, de mettre en valeur et de gérer les biens du patrimoine mondial, mais certaines lacunes subsistent   | × |  |  |  |  |  |  |

Comoros 16 of 22

| 10.6  | Il n'existe <b>aucun cadre réglementaire</b> imposant des études d'impact des programmes ou projets de développement susceptibles d'affecter le bien du patrimoine mondial, sa zone tampon et son environnement   | × |  |  |  |  |  |  |
|---|---|---|--|--|--|--|--|--|
| 11  | Coopération internationale  |   |  |  |  |  |  |  |
| 11.1  | Formes de coopérations internationales et de mécanismes de coopération pour le patrimoine promues depuis le dernier Rapport périodique :  • Accords bilatéraux et multilatéraux  • Partage des compétences pour promouvoir une participation équitable des communautés aux mécanismes liés au patrimoine  • Soutien financier  • Contributions aux organismes privés pour la préservation du patrimoine culturel et naturel  • Partage des compétences pour le renforcement des compétences  • Organisation et/ou participation à des cours/séminaires internationaux de formation  • Diffusion de matériel/d'information | × |  |  |  |  |  |  |
| Veuillez sélectionner -2 points supplémentaires |   |   |  |  |  |  |  |  |
| ☑ Ple   | ☐ Please save this question to reflect changes  |   |  |  |  |  |  |  |

# 13.3. Évaluation des actions prioritaires

# 13.3.1 - Veuillez indiquer les actions à mener en priorité pour traiter les points jugés déficients

| 2.4   | Coopération et sy   | ynergies entre les   | s convention  | ons et programmes auxq  | uels   | votre État est partie/assoc   | cié/com | pte adhérer   |  |                   |
|-------|---|--|---|---|--|---|---------|---|--|-------------------|
|       |   | Action   |   | Brève description   |  | Autorité(s) responsable   | (s)     | Calendrier  | Cette action p<br>nécessiter d'u<br>assistance int<br>du Fonds du p<br>mondial ? | ne<br>ernationale |
| 2.4.3 | Les Points focaux du patrimoine mondial ne participent pas à la révision et à la mise en œuvre des stratégies, politiques et plans d'actions nationaux relatifs au patrimoine naturel national, en dehors des questions liées au patrimoine mondial   | Réviser la loi en<br>pour donner plu<br>place aux points<br>dans l'élaboratir<br>politiques au-de<br>questions spécif<br>patrimoine mond   | is de<br>s focaux<br>on des<br>elà des<br>fiques au   | point focal dans la<br>x formulation des politiques<br>d"aujourd"hui  |  | Ministère des arts et de la culture Ministère de l'éducation et de la recherche   |         | 2020  | oui, cette assistance est en cours   |                   |
| 2.5   | Recommanda  | ations de l'UNESC  | СО  |   |  |   |         |   |  |                   |
| 2.5.1 | n'utilise pas les nationa dispositions de la Comon Recommandation seront de 2011 l'UNES   |  | national<br>Comore<br>seront d<br>l"UNES(<br>cela fon | er avec le comité<br>du patrimoine des<br>s. De plus, des études<br>lemandées à<br>CO pour voir comment<br>ctionne dans d''autres | histo<br>histo<br>Les<br>sero<br>et au<br>déco | chipel des Comores ose un paysage urbain orique dans les villes oriques de grand intérêt. conseils municipaux ont sensibilisé aux besoins ux avantages qui peuvent ouler de la protection de vaysage. | arts e  | NDRS Le Ministère des<br>it de la culture Le<br>tère de l'éducation et<br>recherche | 2020   | oui               |
| 5.9   | Politiques gén  | érales donnant u   | une fonction  | n au patrimoine culturel  | et na  | turel dans la vie des comr  | nunaut  | és  |  |                   |
| 5.9.1 | Il n'y a   de poli généra spécific donnan patrimo suivant fonctior la vie dommu mais cu pratique manifer ponctu patrimo patrimo patrimo patrimo de positiva de la commu mais cu pratique manifer ponctu patrimo de positiva de la commu mais cu pratique manifer ponctu patrimo de la communicación de la communi | tique d  le que tt au tique ti |   | uvre une politique<br>communautaire   | see  | ensibilisation appropriation  |         | CNDRS Ministère de la culture   | 2020   | oui               |

Comoros 17 of 22

|        | culturel   |   |   |  |                 |     |
|--------|--|---|---|--|-----------------|-----|
| 5.14   |  |   | Comité du patrimoine mondial ou l'As<br>stratégies nationales de protection de  |  | à la Convention | du  |
| 5.14.2 | Il n'y a pas de mise en œuvre d'accords, programmes, politiques et stratégies relatives au patrimoine mondial coordonnée ou intégrée aux politiques nationales   | Utiliser dans les politiques<br>nationales les politiques et<br>stratégies relatives au<br>patrimoine mondial | mettre en oeuvre les accords et programme multilatéraux   | Ministère des arts et de la culture Ministère de l''éducation et de la recherche | 2020            | oui |
| 7      | État des services relatifs à l'i   | dentification, la protection, la co   | onservation et la mise en valeur du pa  | trimoine culturel et naturel   |                 |     |
| 7.3    | Il y a une coopération limitée entre les différents échelons gouvernementaux dans l'identification, la protection, la conservation et la mise en valeur du patrimoine culturel  Il y a une coopération limitée entre les différents échelons gouvernementaux dans l'identification, la protection, la conservation et la mise en valeur du patrimoine naturel  | renforcer la coopération  | national régional locale  | Ministère des arts et de la culture<br>Ministère de l'éducation                  | 2020            | non |
| 7.4    | copération limitée entre les différents échelons gouvernementaux et tous les segments de la société civile dans l'identification, la protection, la conservation et la mise en valeur du patrimoine culturel ll y a une copération limitée entre les différents échelons gouvernementaux et tous les segments de la société civile dans l'identification, la protection, la conservation et la mise en valeur du patrimoine dans l'identification, la protection, la conservation et la mise en valeur du patrimoine naturel | Diversifier la coopération  | Collaborer entre les territoires, les régions, les autorités des iles et Union Implication des association communautaires | Gouvernement des iles<br>Gouvernement de l'Union société<br>privée               | 2023            | oui |
| 8      | État des ressources financiè   | res et humaines   |   |  |                 |     |

Comoros 18 of 22

| Let   Participation of the p   | représente une sérieuse contrainte pour les capacités de conservation et de protection du Patrimoine culturel  |     |
|--|--|-----|
| Votre Ent partie utilise la Stratégie de renforcement des capacités pour renforcement des compétences au niveau national et l'accident au patrimoine   Votre Ent partie n'utilise pas la Stratégie de renforcement des capacités pour renforce lies compétences au niveau régional/sous-régional   Votre Ent partie n'utilise pas la Stratégie de renforcement des capacités pour renforce lies compétences au niveau régional/sous-régional   Votre Ent partie de renforcement des capacités pour renforce lies compétences et votre Ent partie de renforcement des capacités pour régional/sous-régional   Votre Ent partie utilise la sistratégie de renforcement des capacités pour régional/sous-régional et de renforcement des capacités pour papuyer les programmes de renforcement des capacités dans le catre de la collecte de fonds pour appuyer les programmes de renforcement des capacités dans le catre de la collecte de fonds pour appuyer les programmes de renforcement des capacités dans le catre de la collecte de fonds pour appuyer les programmes de renforcement des capacités dans le catre de la catre de fonds pour appuyer les programmes de renforcement des capacités des la catre de fonds pour appuyer les programmes de renforcement des capacités dans le catre de la catre de fonds pour appuyer les programmes de renforcement des capacités dans le catre de la catre de fonds pour appuyer les programmes de renforcement des capacités dans le catre de la catre de fonds pour appuyer les programmes de renforcement des capacités dans le catre de la catre de fonds pour appuyer les programmes de renforcement des capacités de la catre de fonds pour appuyer les programmes de renforcement des capacités dans le catre de la catre de fonds pour appuyer les programmes de renforcement des capacités dans le catre de    | ressources professionnelles à la conservation, humaines ne protection et mise en valeur du patrimoine culturel et naturel pas à couvrir les besoins de conservation, de protection et mise en valeur du patrimoine culturel et naturel patrimoine patrimoine culturel et naturel patrimoine culturel et naturel patrimoine patrimoine valeur du patrimoine culturel et naturel patrimoine culturel et naturel valeur du patrimoine culturel et naturel patrimoine culturel et naturel valeur du patrimoine culturel et naturel patrimoine valeur du patrimoine culturel et naturel valeur du patrimoine culturel et naturel patrimoine valeur du patrimoine culturel et naturel valeur du patrimoine culturel valeur du patrimoine valeur du patrimoine culturel valeur du patrimoine valeur du patrimoine culturel valeur du patrimoine valeur du patrimoine valeur du patr | oui |
| la Stratégie de régionale et internationale - Elaborer un programme de capacités pour renforcement des capacités pour renforcer les compétences au niveau national - Votre État partie n'utilise pas la Stratégie de renforcement des capacités pour renforcer les compétences au niveau régional/sous-régional - Votre État partie utilise la Stratégie de renforcement des capacités pour identifier les priorités de renforcement des capacités pour identifier les priorités de renforcement des capacités pour identifier les priorités de renforcement des capacités pour puriser des la collecte de fonds pour appuyer les programmes de renforcement des compétences - Votre État partie utilise la Stratégie de renforcement des capacités pour sur de la collecte de fonds pour appuyer les programmes de renforcement des capacités dans le cadre de la sollecte de fonds pour appuyer les programmes de renforcement des capacités dans le cadre de la sensibilisation à la nécessité de conserver et de gérer le patrimoine naturel et culturel subtraction du patrimoine naturel et culturel subtraction et des cardinales de subtraction du patrimoine naturel et culturel subtraction et des compétitures du patrimoine naturel et culturel subtraction et des compétitures du patrimoine nature | 9 Développement des compétences  |     |
|  | Notire Etat partie utilise la Stratégie de renforcement des capacités pour tenforce l'es capacités pour tenforce l'es capacités pour tenforcement des capacités pour tenforce l'es capacités pour tenforcement des capacités de tenforcement des capacités dans le carte de la collecte de fonds pour appuyer les programmes de renforcement des capacités dans le carte de la sensibilisation à la nécessité de conserver et de gérer le patrimoine naturel et patrimoine naturel et culturel des aux l'Albert de la collecte de fonds pour appuyer les programmes de renforcement des capacités dans le cadre de la sensibilisation à la nécessité de conserver et de gérer le patrimoine naturel et patrimoine naturel et culturel des aux l'Albert de la collecte de fonds pour appuyer les programmes de renforcement des capacités dans le cadre de la sensibilisation à la nécessité de conserver et de gérer le patrimoine naturel et culturel et c    | Oui |

Comoros 19 of 22

| 10.3 | Les services fournis par les institutions/agences ont une certaine capacité permettant de protéger, de conserver, de mettre en valeur et de gérer les biens du patrimoine mondial, mais certaines lacunes subsistent   | renforcer les   | ressouces  | huma  | aines financières   | Ministère de la culture<br>Ministère de l''éducation<br>CNDRS | 2020 | oui |
|------|--|---|--|-------|---|---|------|-----|
| 10.6 | Il n'existe aucun cadre réglementaire imposant des études d'impact des programmes ou projets de développement susceptibles d'affecter le bien du patrimoine mondial, sa zone tampon et son environnement   | programmes  | etudes d'impact des<br>ou projets de<br>int dans le cadre legislatif | régle | naissance du texte<br>mentaire délimitation des zones<br>ons et son environnement | Ministère de la culture<br>Ministère de l'éducation           | 2020 | oui |
| 11   | Coopération internat   | ionale  |  |       |   |   |      |     |
| 11.1 | Formes de coopération internationales et de m de coopération pour le promues depuis le der périodique :  • Accords bilaté multilatéraux • Partage des compétences promouvoir un participation équitable des communautés mécanismes li patrimoine • Soutien financ • Contributions a organismes pr pour la présen du patrimoine culturel et natu. • Partage des compétences renforcement compétences organisation e participation à cours/séminais internationaux formation • Diffusion de matériel/d'information our le pour le présen de la cours/séminais internationaux formation | nécanismes e patrimoine mier Rapport raux et raux et pour ne aux rivés au rivés vation urel pour le des set/ou des res de | renforcer et diversifier la coopération                              |       | Coopération publique privée coopération régionale et internationale               | Etat comorien   | 2020 | oui |

Veuillez indiquer les actions à mener en priorité pour traiter les points jugés déficients complété

13.4. Actions supplémentaires pour mettre en œuvre la Convention du patrimoine mondial

# 13.4.1 - Actions supplémentaires pour mettre en œuvre la *Convention du patrimoine mondial* susciter également l'intérêt des communautés pour étudier et connaître la convention

14. Bonnes pratiques dans la mise en œuvre de la Convention du patrimoine mondial

# 14.1 - Exemple de bonnes pratiques de protection, d'identification, de conservation ou de gestion du patrimoine mondial par l'État partie

En 2018-2019, nous avons mis en œuvre le projet d'Assistance au montage du dossier d'inscription des sultanats historiques des Comores au Patrimoine mondial de l'UNESCO soutenu par le Ministère de la culture. Le projet contribue à impliquer les acteurs tels que le comité de pilotage, les gestionnaires des sites et les communautés dans la gestion du patrimoine afin de permettre une bonne pratique de conservation et de valorisation du patrimoine inscrit sur la liste indicative.

### 14.2 - Définissez les sujets couverts par cet exemple de bonnes pratiques de l'État partie

Comoros 20 of 22

Développement durable
État de conservation
Gestion

- 15. Évaluation de l'exercice de soumission de Rapports périodiques
- 15.1. Institution principale chargée des communications avec l'UNESCO sur la Convention du patrimoine mondial

# 15.1.1 - Quelle institution principale est chargée des communications avec l'UNESCO sur la mise en œuvre de la *Convention du patrimoine mondial* ?

Centre National de Documentation et de Recherche Scientifique Ministère des arts et de la culture

### 15.2. Pertinence et objectifs de l'exercice du Rapport périodique

### 15.2.1 - Pertinence et objectifs de l'exercice du Rapport périodique

| État partie  | Bon suivi   |
|--|-------------|
| Gestionnaires de sites                             | Bon suivi   |
| Centre du patrimoine mondial                       | Bon suivi   |
| Organisations consultatives (ICOMOS, UICN, ICCROM) | Suivi moyen |

### 15.3. Les quatre objectifs des Rapports périodiques

### 15.3.1 - Dans quelle mesure le questionnaire répond-il aux quatre objectifs des Rapports périodiques ?

|          |  | Pas du tout | En<br>partie | Parfaitement |
|----------|--|-------------|--------------|--------------|
| 15.3.1.1 | Permettre une évaluation de la mise en œuvre de la Convention du patrimoine mondial par l'État partie.   |             |              | ×            |
| 15.3.1.2 | S'assurer que les valeurs patrimoniales des biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial sont maintenues au cours du temps.   |             | ×            |              |
| 15.3.1.3 | Fournir des informations à jour sur les biens du patrimoine mondial afin d'enregistrer tout changement dans les conditions et l'état de conservation des biens.  |             | ×            |              |
| 15.3.1.4 | Constituer un mécanisme pour la coopération régionale et l'échange d'informations et d'expériences entre les États parties concernant la mise en œuvre de la <i>Convention</i> et la conservation du patrimoine mondial. |             |              | ×            |

# 15.4. Proposez des suggestions pour améliorer l'exercice du Rapport périodique

## 15.4.1 -

Le système à remplir le formulaire en ligne est intéressant mais dans certains Etats parti où la connexion n'est pas bonne, il serait utile d'avoir des versions manuelles disponibles

## 15.5. Utilisation des données

## 15.5.1 - Comment votre État partie prévoit-il d'utiliser les données ?

| Révision des priorités/stratégies/politiques de protection, gestion et conservation du patrimoine |
|---|
| Mise à jour des plans de gestion  |
| Collecte de fonds   |
| Sensibilisation   |
| Promotion   |
| Communication des rapports à d'autres conventions internationales                                 |
| Rapport sur la mise en œuvre des Objectifs de développement durable                               |
| Amélioration de la mise en œuvre de la Convention par l'État partie                               |

#### 15.6. Délais et ressources

# 15.6.1 - Les autorités nationales ont-elles eu suffisamment de temps (environ dix mois) pour recueillir les informations nécessaires pour remplir le questionnaire sur ce cycle de soumission de Rapports périodiques ? Non

# 15.6.2 - Estimez le temps (heures de travail) et le nombre de personnes qui auront été nécessaires pour remplir la Section I du questionnaire.

|          | Temps & nombre de personnes | Nombre total d'heures travaillées | Nombre de personnes impliquées |
|----------|-----------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|
| 15.6.2.1 | Recueil de données          | 72                                | 15                             |

| 15.6.2.2 | Consultation des parties prenantes | 20 | 10 |
|----------|------------------------------------|----|----|
| 15.6.2.3 | Remplissage du questionnaire       | 15 | 2  |

### 15.6.3 - L'équilibre hommes-femmes a-t-il été pris en compte dans le remplissage du présent questionnaire ?

L'équilibre hommes-femmes a été pris en compte et mis en œuvre de façon limitée dans le cadre du processus

# 15.6.4 - Vos autorités nationales ont-elles mobilisé des ressources supplémentaires dans le cadre de ce cycle de soumission de Rapports périodiques ?

|          | Ressources supplémentaires   | Non | Oui |
|----------|--|-----|-----|
| 15.6.4.1 | Ressources humaines  |     | ×   |
| 15.6.4.2 | Ressources financières pour l'organisation des réunions de consultation/formations |     | ×   |

#### 15.6.5 - Veuillez détailler les ressources supplémentaires mobilisées.

L"atelier national de consultation de janvier a été financé par le CNDRS

### 15.7. Format et contenu du questionnaire du Rapport périodique

### 15.7.1 - Quel était le degré d'accessibilité des informations requises pour compléter le Rapport périodique ?

La plus grande partie de l'information requise était accessible

### 15.7.2 - Le questionnaire était-il facile à utiliser et clair à comprendre ?

| Utilisation du questionnaire | Moyen |
|------------------------------|-------|
| Compréhension des questions  | Bon   |

#### 15.7.3 - Proposez ici des suggestions d'amélioration

utiliser des versions manuelles disponibles

#### 15.8. Formation et conseils

# 15.8.1 - Veuillez évaluer, pour compléter le questionnaire sur l'exercice de soumission de Rapports périodiques, le niveau de soutien des entités suivantes

| Centre du patrimoine mondial              | Bon soutien    |
|---|----------------|
| UNESCO (autres secteurs)                  | Bon soutien    |
| Commission nationale pour l'UNESCO        | Soutien moyen  |
| ICOMOS international                      | Soutien moyen  |
| UICN international                        | Faible soutien |
| ICCROM international/régional             | Faible soutien |
| ICOMOS national/régional                  | Sans objet     |
| UICN national/régional                    | Sans objet     |
| Centres de catégorie 2                    | Sans objet     |
| Autre                                     | Bon soutien    |
| Si vous avez choisi « Autre », précisez : | CNDRS          |

# 15.8.2 - Les ressources de formation en ligne sur la soumission de Rapports périodiques, proposées par le Centre du patrimoine mondial, ont-elles aidé vos autorités nationales à remplir le questionnaire en ligne ?

### 15.8.3 - Indiquez les modifications souhaitées au niveau des ressources sur la formation en ligne

Rien à signaler

- 15.9. Commentaires, conclusions et/ou recommandations concernant l'évaluation de l'exercice de soumission de Rapports périodiques
- 15.9.1 Commentaires, conclusions et/ou recommandations concernant l'évaluation de l'exercice de soumission de Rapports périodiques

### 15.9.2 - Merci d'avoir répondu à toutes les questions.

Comoros 22 of 22